

19. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 13 II 1866 Rkp. BJ 6520 k. 45-46.

[k. 45r]

[nadruk:] LIBRAIRIE DU LUXEMBOURG  
J.-B. VASSEUR ET C<sup>IE</sup>  
ÉDITEURS  
16, rue de Tournon, 16  
PARIS  
(Commission avec l'étranger)

Paris, le 13 février 1866

Cher Monsieur,

Orgelbrand avait d'abord accepté de donner ses volumes en dépôt. J'aimerais mieux qu'il donnât les ouvrages de son fonds partie en dépôt, partie en compte, partie au comptant. De cette façon on en aurait un plus grand choix et il y gagnerait tout le premier. Cependant, s'il persiste à répugner au dépôt, au pis aller j'accepte ses conditions actuelles. J'accepte les conditions de Sennevald: sur cette base vous pouvez accepter avec toute librairie polonaise. J'accepte également les conditions de Wild. On demande à la Librairie des méthodes polonaises pour apprendre le français: [k. 45v] il faut qu'il joigne quelques ouvrages de ce genre au premier envoi qu'il me fera. Je tiens à votre disposition le[s] IV vol[umes] des œuvres de Chopin, dès que vous m'indiquerez une occasion ou bien à qui l'expédier à Leipzig.

Priez chaque libraire de Varsovie d'envoyer leur catalogue : un exemplaire à vous, un autre à la Librairie du Luxembourg. Ils joindraient à leurs envois une note où seraient indiqués le prix fort du volume, c'est-à-dire le prix qu'ils le vendent à Varsovie ou à Lemberg, puis la remise qu'ils nous font. Je vous renvoie, selon votre désir, la lettre d'Orgelbrand et vous serre respectueusement et affectueusement la main.

Ladislas Mickiewicz

[k. 46r] P.S. Bohdan Zaleski m'a dit que vous lui avez confié un manuscrit des *Mémoires* de Kiliński, provenant de sa famille. Ce texte est-il plus complet ou plus authentique que celui donné par Żupański ? Je vous serais obligé de me vite répondre sur ce point, parce que j'ai l'intention de publier une traduction de Kiliński. Si le texte de Bohdan Zaleski est plus complet ou meilleur, vous seriez assez bon pour lui écrire de me le confier pour mon travail.

Demandez à Wild s'il lui conviendrait de prendre en dépôt avec 25% de rabais des volumes du fonds de la Librairie du Luxembourg.

[na k. 46v adres:] Monsieur / Monsieur J. I. Kraszewski / Augustus Strasse 6 / Dresde / Saxe